此間黃雲山總公所主席黃漢魂，暨職員等，以本省水災，爲近半百年來所未有，災黎紛紛撤離，貧寒無依，遂慨然有動於中，上週發動向昆仲籌捐，成績頗佳，共得弍百壹拾四元，已如數繳與滿地可銀行，轉交卑詩水災籌捐總處，查捐五拾元者則有黃雲山總公所，捐拾五元者有黃恭禧，黃漢魂，黃潮衍，黃祺文，黃樹鄭，捐拾元者有黃富園，捐五元者有黃榮貴，黃壁光，黃光韶，黃寬廉，黃增桐，黃仕洲，黃晃恭，黃煥昇，黃福相，黃少波，黃官擴，黃榮緝，黃會賢，捐三元者有黃恭鰲，黃友三，捐貳元則有黃俊敢，黃吉良，黃文波，黃敢莊等云。

◎本市政會聘梁麗懿

梁麗懿女士，乃域埠長老會梁梅舫牧師之第九女公子，去年秋畢業本埠卑詩大學，得文科學士銜，並獲獎學額金六百元，再入校肄業，今年夏，又得社會科碩士，現聞本市政會，聘請女士爲該會服務，不日由域乘輪來雲視事云。

◎學吃腦要嘗鐵窗味

兩名吃腦汁青年人，計騙本埠銀行三千四百元現欵，昨被警衙法官阿爾判監十八個月，卡代打市廿三歲，住喜市定東壹二九六號，哥士多羅斯廿二歲，美國里孟埠人，被告律師謂哥氏無欵保出候審，法官乃減少其一個月監期。

兩名被控圖謀不軌，青年準臣廿二歲，住委廉士街二六二八號，委士打十九歲多朗度人，延至六月二十三日乃宣判云。

◎無情賊阻誤佳人期

疎盧街九三四號咩梨火摩斯女士，昨朝七點半出門，至晚六時回家，被賊破入其房，傾箱倒匣，并開其鎖住之夾萬箱，取去其當海軍之未婚夫存款美幣四百元，所有準備過埠結婚之衣服首飾，及作新娘之新裝，均被竊一空，火女士或因而被阻遲嫁期云。

◎太陽報記者任領事

太陽報前任記者兼市聞編輯仙那，被加政府派爲駐二藩市領事，仙氏在太陽報時期，爲壹九〇年至一九三五年，曾爲多城星報，郵報，帝國報，域埠時報，溫哥華之地球報，昨星報等服務，現年五拾七歲，服務于報界凡廿七年，一九三五年以來，任前國防部長麥頓詩之私人祕書，曾列席帝國會議，對復員工歸」。一九四四年入外交部任職，現被派爲大埠領事云。

◎西婦墜崖險中獲救

住哥莫士街一一〇五號西婦博市三十五歲，昨日下午約三點鐘，墜落者利枯海灘附近二十尺高之石崖下，背部受重傷不能起，呼救無聞者，至晚八點半鐘，加梨醫生往加拿大皇家遊船社整其帆船時，方聞得其呼救聲，該社雖隆崖處僅二百碼，至九時獲救入公醫院，該婦不言墜崖之原因，警察謂再遲無人聞其救命聲，待潮水至時，則該婦必遭溺斃云。

各埠新聞

◎華婦准保與夫團聚

大埠訊，轟動全市之華婦黃來企圖跳樓案，昨九日黃氏始有一線之光明，因黃氏自一日午后企圖在移民局看守所第十四層樓大廈跳樓，幸得兩警員之救護，卒免於難，即車入醫院靜養，而其夫甄合樂亦即由華盛頓省之阿巴甸埠飛來，彼倆相隔有廿五年，望此次到來相見，可沒有咫尺天涯之感矣，此次黃氏之拚死抗議，昨日移民局已特准黃氏担保出外與其夫團聚三月，以俟美京之最後判決消息，蓋移民局以其不能證明爲夫婦關係，決定判她回中國，黃氏憤極，乃而出此，黃氏昨已出院，偕其夫回阿巴甸埠團聚，但黃氏每月須向其律師黃松壽報告行踪云。

◎巧奪天工月光造雨

亞省尾地愼血埠電，雷振拿埠造雨人準臣氏昨到本處後，于拾二小時內即降下適度的陣雨，伊聲稱用「宇宙鏡」及電磁器可以造出雨水，該机器抽取月光與電閃之力量，及吸引左右空氣，使濕氣凝結，他計劃在此間工作一星期，隨移往本市東南某農場云。

◎四百餘人申請入籍

多朗度訊，上星期五有百餘人到法庭，請求推事批准，俾領入籍證書，彼等來自波蘭，捷克，希獵，匈牙利，南斯拉夫，挪威，俄羅斯，芬蘭等國及世界別部，許多留下其家眷與親屬於祖國，欲入籍爲坎拿大公民，多數手續簡單，在坎拿大居住五年後，可填寫入籍志願書，待滿一年後，遲三個月出現於推事英文，適合爲籍民，則予以核准，有時推事向彼等詢問些少問題，如關于坎拿大風俗及法律等，祇有少數人被拒絕，既畢，隨將名單寄往柯京，約于六個月後，即在法庭宣誓，請求人可領受其證書，凡屬坎籍民之妻，只須旅居坎境一年，便可申請入籍。

是月約有四百名請求人出現于法庭，許多爲華僑，照例華僑爲丈夫者若已入坎拿大籍，其妻現在中國，准來坎境同居，最近有一華僑到衙，自宣旅坎十年，已于七年前結婚，其妻仍居廣州，推事對此，莫明其妙，問曰，爾身在坎境汝妻則居別國，何以能與汝結婚，伊解釋稱，該女子在廣州入吾家居住，照中國舊例，若女子入居爾宅，則她自動爲汝妻室，推事告之曰，吾人在此，無此項行爲云。

◎婦人揮斧砍斃丈夫

多朗度訊，本市藥草商化利氏廿二歲，居住巴拉文街某衛生中心點，上星期六晨被小斧砍斃，與其同居之婦人伊雲氏廿四歲，已被警察拘押，控爲殺人案，已在法官比革羅之前過堂，延至十九日提審，警察謂該案發生於爭論飲酒耗費租金事後，該衛生中心點主人尼生對警察稱，該婦人於上午拾壹時到吾二樓住房報告行兇事，請吾往視，吾下樓往後室，該處在吾實驗室後邊，吾一入室內，即見各處染有血迹，化利氏似已死去，吾急奔出，往且打街東警局喚警察，該一對夫婦於一週前遷來吾處居住，他等沉靜，不見有何紛擾，昨星期五下午四時，彼倆往卑酒廳飲酒，七時歸來，化利氏對吾說，現未有租金，明日交來可乎，吾允之，吾於十二時半就寢，家人已睡，未幾聞爭吵聲，吾下樓視察，見化利氏夫人在廚房水槽，見她鼻孔流血，吾等靜定往睡，遲四十五分鐘再有呼喊聲，吾不能制止之，乃往警局報告，及警察至，彼等殷勤招待，頻呼先生，允即寂靜，至二時十四分鐘警察復來，發覺化利氏已死，其頭被砍深傷，手亦受傷，料因舉手招架，總驗屍官羅臣應召馳至查勘，飭將屍體移往陳屍所，聞該婦於爭論後，落土庫拾取小斧，復回臥室，時化利氏在床上，伸一足出床外，化利夫人偶觸該足，傾仆於地，起身後，即揮斧向化利氏頭部亂劈，血染枕袋與被褥，小斧亦染有血污，聞死者向在市西醫院充當廚師，直至一月前始解僱云。

紐奧緬匿加西餐館，設於卑詩省本斯瀝埠，木材繁盛之區，配有新式器具，樓宇新建，最適宜于合件經營，有大利可圖，賬部任從察核，本人志在回唐，故願將生意出賣，現欵或銀期交易任便，

NEW OMINECA CAFE,
BURNS LAKE, B.C.

◎民安車房
即舊振華聲戲院側便
修整自由車
加市油發售
僑胞光顧　極表歡迎

Mandarin Service Station
Columbia & Keefer
MAr. 1753
趙漢謹啓

鄧良裝飾鋪
承接洗熨翻新麻雀牌每副十二元及油色棧紙發館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當　不受COD
電話 PA. 8550
工廠 跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

清盤大減價
壹律平沽
準于六月十四號開始平賣
本藥房因樓主將舖重修建築新型現代化計劃本藥房準于七月間暫作短期停市待至修整竣工然後恢復營業在茲所有存落各種藥品一律平沽遠近僑胞勿失良機

萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士　定價弍元五毛
現平沽每樽貳元　如買三樽共銀五元
每打拾八元

萬福補腎氣血丸　七十五粒庄
定價壹元七毛五　現平沽三盒共三元三

活堅氏十全大補丸　七十五粒庄
原價貳元貳毛五　現平沽每樽壹元六五
如買三樽共銀四元五毛

並有各種藥品化粧香品一律平沽
C. O. D. 不受　外埠寄費貴客自理

雲埠 華人介紹工業事務所　雲埠永年藥房
Chow Winning, 469 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代柬
本公所謹訂七月四日(星期日)下午一時舉行成立第五週年紀念慶典同日下午六時假竹林園設讌歡敘統請
美洲各埠昭倫親聯義公所暨遠近昆仲姑嬸屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
駐溫哥華加拿大昭倫親義公所仝人敬約
中華民國卅七年六月十四日
Chau Luen Kon Sol, 804 Main St, Vancouver B.C.

白宮餐館 雲埠 華埠
White House Chop Suey
94 E. Pender St. Phone PA. 2534
白宮殮館　重新開張
地方雅潔　招待殷勤
特聘廚師　烹調美味
餚饌適口　泡製得宜
如蒙光顧　無任歡迎

KUO KONG SUK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER
常備大宗男女內外衣裳，名廠小衫，顧中國絲髮小衫，顧繡鏡畫，絲巾檯布，男女襪，帽，化粧香品，眞聲唱碟，旅館用衣，床布，枕袋，床毡毡褥，毛巾，飯館用衣，樓仔帷身，侍女衫，檯布，茶巾，廚裡，廚帽，大小國旗，百貨俱備，貨眞價實，大小光顧，盡禮歡迎，
雲埠 國光 萬國 公司仝啟

CNAC
The Pioneer Airline of the Orient
飛往香港廣州
上海
直接通航　客貨併載
舒適安全　迅速便利
本公司DC-4飛機近已裝置最新式之舒適臥椅使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週到下班航期爲六月十八日及七月九日自三凡市直飛遠東如蒙惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶餐館，日夜開市，
嘉餚美菜，式式俱備，
仰求各界，男女僑胞，
留意光顧，請移玉步。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
一子落土　一子萌芽
潮洲芥菜米　長身節瓜仁　矮脚白菜米
白皮冬瓜仁　白花芥蘭米　大泡苦瓜仁
大葉松好米　項大絲瓜仁　龍牙召菜米
大葉莧菜米　大種水瓜仁　白根香芹米
長短黃瓜仁　大種雍菜米　長身白瓜仁
包心生菜米　青芙蓉瓜仁　大肉青葱米
大種猪腸豆　遲花莞荷米　細核荷蘭豆
大葉韭菜米　青梗菜心米　鐘形青椒米
大核青丕豆　雪白蘿蔔米　矮脚召菜米
灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

加拿大雲高華埠
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.　CANADA.
本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮
原油臘腸
肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燻金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

◎本報司理部重要啓事

逕啟者，秘詩省夫利沙河，潦水成災，氾濫堤壩，詩丕亞與詩晏亞正車路，數處不通，因此本報寄往溫哥華埠以東各埠報紙，聚積本埠郵局，無法呈閱，計東方各埠，未曾接到本報報紙　約有數星期之久，惟郵局近日已找得變通辦法，須先用貨車載運至呻賀埠，然後轉駁火車寄往各埠，現下郵局已能每日照常付寄，但因轉駁多層手續，未免遲到，此乃意外之事，統希閱者鑒諒。